

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

16 JUNI 1966.

Ontwerp van wet betreffende sommige buiten het Rijk opgemaakte akten van de burgerlijke stand.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER **CUSTERS**.

DAMES EN HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft in haar zitting van 28 april II. het ontwerp van wet betreffende sommige buiten het Rijk opgemaakte akten van de burgerlijke stand goedgekeurd met de enkele tekstwijzigingen welke de Senaat erin had aangebracht.

Zij heeft bovendien een amendement goedgekeurd dat de Regering naar aanleiding van de terugzending van het ontwerp naar de Kamer voorgesteld heeft met betrekking tot de tekst van artikel 3 (Kamer 1965-1966, Stuk 161-3).

Deze wijziging is ongetwijfeld wenselijk, te oordelen naar de overtuigende rechtvaardiging welke voorkomt in de verantwoording ervan door de Regering gegeven.

De nieuwe tekst raakt geenszins de grond van de door het ontwerp van wet behandelde aangelegenheid, maar preciseert op gelukkige wijze de formulering van

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ansiaux, Crommen, Graaf d'Aspremont Lynden, Dehousse, Gillon, Housiaux, Leemans, Leynen, Machtens, Moreau de Melen Henri, Rolin en Custers, verslaggever.

R. A. 6749

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

155 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp opnieuw gemanoeuvreerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

16 JUIN 1966.

Projet de loi relatif à certains actes de l'état civil dressés en dehors du Royaume.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. **CUSTERS**.

MESDAMES, MESSIEURS,

En sa séance du 28 avril dernier, la Chambre des Représentants a adopté le projet de loi relatif à certains actes de l'état civil dressés en dehors du Royaume, avec les modifications que le Sénat y avait apportées.

Elle a, en outre, approuvé un amendement qu'à la faveur du renvoi du projet à la Chambre le Gouvernement a présenté au texte de l'article 3 (Chambre des Représentants, session de 1965-1966, Doc. 161-3).

Cette modification est sans aucun doute souhaitable, si l'on en juge par la justification convaincante donnée par le Gouvernement.

Elle ne modifie en rien le fond du projet, mais précise d'heureuse manière la rédaction du texte, afin de l'harmoniser davantage avec les dispositions corres-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ansiaux, Crommen, Comte d'Aspremont Lynden, Dehousse, Gillon, Housiaux, Leemans, Leynen, Machtens, Moreau de Melen Henri, Rolin et Custers, rapporteur.

R. A. 6749

Voir :

Document du Sénat :

155 (Session de 1965-1966) : Projet recommandé par la Chambre des Représentants.

de tekst met het doel hem nauwer te doen aanleunen bij de betrokken bepalingen uit het Wetboek der zegelrechten en uit het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

**

Uw Commissie heeft de aldus door de Kamer gewijzigde tekst aangenomen met eenparigheid.

Dit verslag werd goedgekeurd met eenparigheid.

De Verslaggever,
J. CUSTERS.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

pondantes du Code des droits de timbre et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

**

Le texte ainsi modifié par la Chambre a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. CUSTERS.

Le Président,
P. STRUYE.